

## Anerkennungs- und Qualifizierungsberatung im IQ Netzwerk Brandenburg

**Sie haben einen ausländischen Berufsabschluss und  
möchten in Deutschland arbeiten?**

**Die IQ-Anerkennungs- und Qualifizierungsberatung im  
IQ Netzwerk Brandenburg hilft Ihnen weiter!**

Beratung für Menschen mit Migrationshintergrund:

- Information und Beratung zur „Anerkennung von im Ausland erworbenen Berufsqualifikationen“
- Unterstützung bei der Zusammenstellung der Unterlagen
- Begleitung im Anerkennungsverfahren
- Überblick über Qualifizierungswege und Fördermöglichkeiten

Kostenlose Beratung für Anerkennungssuchende aus  
allen Herkunftsländern

Beratungssprachen: Deutsch, Englisch, Polnisch, Arabisch

Wir beraten Sie gerne!

Bitte vereinbaren Sie einen Termin zur Beratung.

Das Förderprogramm „Integration durch Qualifizierung“ zielt auf die nachhaltige Verbesserung der Arbeitsmarktintegration von Erwachsenen mit Migrationshintergrund ab. Das Programm wird aus Mitteln des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales (BMAS) gefördert. Partner in der Umsetzung sind das Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) und die Bundesagentur für Arbeit (BA).

Das IQ Netzwerk Brandenburg wird koordiniert durch:



Das Teilprojekt ist angesiedelt bei:



Handwerkskammer  
Cottbus

**iQ** Netzwerk  
Brandenburg

### Beratungsstellen und Ansprechpersonen

**Lukasz Kocur**  
Projektleiter und Berater  
Handwerkskammer Cottbus  
Außenstelle Königs Wusterhausen  
Cottbuser Straße 53a  
15711 Königs Wusterhausen  
Telefon 0355 7835-177  
Mobil 0160 97278256  
Email: kocur@hwk-cottbus.de

**Antje Feldmann**  
Beraterin  
Handwerkskammer Cottbus  
Lehrbauhof Großräschen  
Werner-Seelenbinder-Straße 24  
01983 Großräschen  
Raum: 2122  
Telefon: 0355 7835-120  
Mobil: 0160 99719912  
Email: feldmann@hwk-cottbus.de

**Islam Ahmed**  
Berater  
Handwerkskammer Cottbus  
Niederlausitzer Kreishandwerkerschaft  
Fensterwalde  
Genossenschaftsstraße 19  
03238 Fensterwalde  
Telefon: 0355 7835-146  
Mobil: 0160 99719873  
Email: ahmed@hwk-cottbus.de

**Ab dem 01. September 2016 auch in Cottbus:**  
Handwerkskammer Cottbus  
Altmarkt 17  
03046 Cottbus  
Telefon: 0355 7835-146  
Mobil: 0160 99719873  
Email: ahmed@hwk-cottbus.de

Telefax: 0355 7835-287  
Email: AuQ-SB@hwk-cottbus.de

Bildnachweis: Fotolla - vege

Das Förderprogramm „Integration durch Qualifizierung (IQ)“ wird durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales gefördert.



Bundesministerium  
für Arbeit und Soziales

In Kooperation mit:



Bundesministerium  
für Bildung  
und Forschung



Bundesagentur  
für Arbeit



## Anerkennungs- und Qualifizierungs- beratung in Südwestbrandenburg

Fensterwalde, Großräschen,  
Königs Wusterhausen und Cottbus

in Deutsch  
in English  
po polsku  
العربية

[www.brandenburg.netzwerk-iq.de](http://www.brandenburg.netzwerk-iq.de)

## Recognition consultations

**Planning your career in Germany with professional qualifications acquired abroad?**

**Recognition consultations in IQ Network provide support!**

Recognition and qualification guidance in IQ Network Brandenburg provides

- Information about various recognition opportunities
- Advice on the documentation required for the procedure
- Reference to the responsible authority which will undertake individual assessment of the submitted documents
- Advice on suitable training and financial funding possibilities

Guidance is provided free of charge and is available in English.  
Please contact us for further information!



## Doradztwo ds. nostryfikacji dyplomów

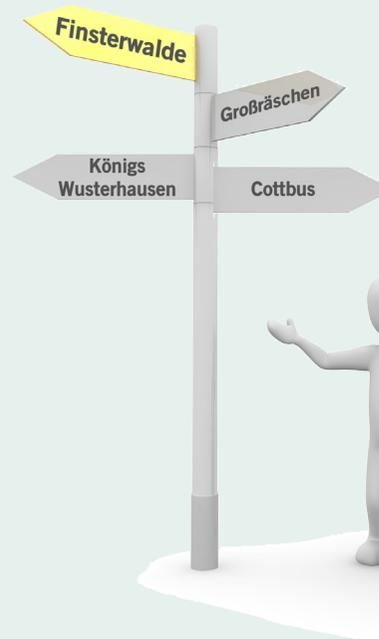
**Praca w Niemczech z dyplomem uzyskanym za granicą?**

**Biuro doradztwa ds. nostryfikacji i kwalifikacji w IQ Netzwerk Brandenburg**

- przedstawi Państwu różne możliwości uznania posiadanych już kwalifikacji
- poinformuje o wymaganych w danym postępowaniu Dokumentach
- skieruje do właściwej jednostki odpowiedzialnej za weryfikację tych dokumentów
- udzieli wsparcia na każdym etapie procesu uznawania Kwalifikacji
- doradzi w zakresie możliwości uzyskania kwalifikacji  
Porady są udzielane bezpłatnie w języku polskim.

Chętnie Państwu doradzimy!

Prosimy o wcześniejsze zgłoszenie.



## استشارات الاعتراف و التأهيل

هل لديك مؤهلات مهنية أجنبية وتريد العمل في ألمانيا؟  
مشورة برنامج "الاندماج عبر التأهيل" للاعتراف  
والتأهيل يمكن أن تساعدك!

استشارات الاعتراف و التأهيل في شبكة برنامج الاندماج  
عبر التأهيل في ولاية براندنبورغ

المشورة للأشخاص من أصول مهاجرة:

- تقديم المعلومات والمشورة لـ  
"الاعتراف بالمؤهلات المهنية المكتسبة بالخارج"
- تقديم الدعم لتجميع الوثائق المطلوبة
- المرافقة في إجراءات الاعتراف
- لمحة عن مسارات التأهيل وفرص الدعم المادي

المشورة مجانية للباحثين عن اعتراف من جميع البلدان

اللغات الاستشارية: العربية والألمانية والإنجليزية  
والبولندية والتشيكية.

يسعدنا و يشرفنا أن نقدم لكم المشورة!  
يرجى تحديد موعد للتشاور.